



CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

avis 72.877/4
du 10 janvier 2023

advies 72.877/4
van 10 januari 2023

sur

over

un projet d'arrêté royal
'portant fixation du montant
de la redevance passager
Diabolo'

een ontwerp van koninklijk
besluit 'houdende vaststelling
van het bedrag van de
passagiersvergoeding Diabolo'

Le 3 janvier 2023, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Mobilité à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal 'portant fixation du montant de la redevance passager Diabolo'.

Le projet a été examiné par la quatrième chambre le 10 janvier 2023. La chambre était composée de Martine BAGUET, président de chambre, Luc CAMBIER et Bernard BLERO, conseillers d'État, et Anne-Catherine VAN GEERSDAELE, greffier.

Le rapport a été présenté par Yves CHAUFFOUREAUX, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Martine BAGUET.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 10 janvier 2023.

*

Op 3 januari 2023 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Vice-eersteminister en Minister van Mobiliteit verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'houdende vaststelling van het bedrag van de passagiersvergoeding Diabolo'.

Het ontwerp is door de vierde kamer onderzocht op 10 januari 2023. De kamer was samengesteld uit Martine BAGUET, kamervoorzitter, Luc CAMBIER en Bernard BLERO, staatsraden, en Anne-Catherine VAN GEERSDAELE, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Yves CHAUFFOUREAUX, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Martine BAGUET.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 10 januari 2023.

*

En ce qu'il se borne à fixer le montant de la « redevance passager » prévue à l'article 12, §§ 1^{er} et 2, de la loi du 30 avril 2007 'portant dispositions urgentes concernant le chemin de fer', et à abroger l'arrêté royal du 29 janvier 2014 ayant le même objet, l'arrêté en projet n'a pas un caractère réglementaire au sens de l'article 3, § 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ¹.

Il n'a dès lors, pas à être examiné par la section de législation.

*

Doordat het ontworpen besluit zich ertoe beperkt het bedrag vast te stellen van de "passagiersvergoeding" zoals bedoeld in artikel 12, § 1 en § 2, van de wet van 30 april 2007 'houdende dringende spoorwegbepalingen', en het koninklijk besluit van 29 januari 2014 met dezelfde strekking op te heffen, heeft het geen reglementair karakter in de zin van artikel 3, § 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.²

Het ontwerp hoeft derhalve niet te worden onderzocht door de afdeling Wetgeving.

LE GREFFIER – DE GRIFFIER

LE PRÉSIDENT – DE VOORZITTER

Anne-Catherine VAN GEERSDAELE

Martine BAGUET

¹ Voir l'avis n° 55.095/4 donné le 27 novembre 2014 sur le projet devenu l'arrêté royal du 29 janvier 2014 'portant fixation du montant de la redevance passager Diabolo'.

² Zie advies nr. 55.095/4 van 27 januari 2014 over het ontwerp dat heeft geleid tot het koninklijk besluit van 29 januari 2014 'houdende vaststelling van het bedrag van de passagiersvergoeding Diabolo'.